



**振拿摩打公司**  
出產之支奄酒  
貨車天下馳名而  
價錢相宜用車  
諸君請為留意

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF LIMITED  
C.M.C. TRUCKS DIVISION  
1200 W. Georgia St. - Vancouver, B.C.  
Phone Seymour 23-48

**李福專醫 奇難雜症**  
Loyal Hotel Lee Food  
258 Pender St. E. Vancouver, B. C.

皮膚濕毒膏立即止痛限七日內全愈每盒三元半  
神效藥膏立即止痛限六日全愈每盒三元半  
癰疽無名腫毒止痛消核散限四日全愈每盒三元  
跌打遠年老傷止痛消腫散每料二元半  
久戰雙方滿意丹必勝必效每料二元半  
遠年爛腳散 每料二元半  
花柳入骨搜毒丹 每料二元半  
經驗神效白濁丸 每料二元半  
爛疔疔頭生肌散 每料二元半  
本醫生秘製各種應驗膏丹丸散太多未能盡錄  
▲雲埠片打街東門牌百五十八號

**寶來旅館**  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Canada  
Phone Seymour 2926-0

設在雲城  
二五八號  
房間百二  
冷熱水龍  
常居亦可  
租價克己  
向所讚稱  
格外歡迎

**雲埠明和大鐵行新辦到**  
大帮厨刀發售

本行搜羅英美等國鐵器製造廠如  
人摩樹仔等著名公司諸出品非常精  
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房  
利器裝自由車運物件耕田器具建造機  
儀家庭用具等無不應有盡有計價特別  
相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交  
易者接洽請至本行與農家水農家皆云甚  
效電燈耐用省費以力固公司為最良  
發行零沽批發從廉統希垂顧方知殷實  
焉

**MING WO HARDWARE CO.**  
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
電話 (詩摩) 二七〇五 Phone Sey. 3705  
片打街東門牌二十三號

**廣東各屬新聞**  
鄉婦不樂家幾墮奸人手  
高明縣 縣屬錦村商人何廣松有  
女何煥珍 現年廿四歲 五年前出嫁  
鄰鄉周才為妻 惟其性不馴 時常返  
母家 所謂不樂家者 表現其性不淫  
之謂也 觀現任之高明縣長黃朝賢  
意改良風俗 實行禁止頑風 本年舊  
歷六月中旬 有縣民黃某控妻不樂家  
遂判令回家 壹案辦結 哄傳市井  
至該縣屬民 有為倒置耶 遠然  
得勢 藉該縣長為護符 急遣嫗婆向  
刁蠻不賢之妻父交涉 以期早日落家  
刀蠻少婦 遠被男家屢催 祇得三  
十六着 走為上着 於是何煥珍被追  
太甚 及同村有一堂妹何妙嫻 亦同  
病相憐 故約同於去月八日往省德興  
街長興客棧 劉海記表叔處暫避 再  
行尋工 冀免即返男家 不料兩少婦  
於十號晚八時許 由棧出外遊行 行  
至西濠口 突遇身穿西裝男子二人  
以該婦村婦裝束 料係鄉婦 即向前  
施之誘拐手段 多方挑逗 該婦此時  
慌至面無人色 即向段警告警 男子  
見勢不佳 即時遁去 段警以其不識  
路途 遂即少婦二人帶返太平分局發  
落 婦供如將上述 局即傳劉海記到局  
將兩婦領回 劉返棧後 防其再有誘  
拐 遂即對婦聲稱 省地歹人甚多  
不宜久住 不若先行返鄉 再行打算  
婦聞表叔之言 無奈即晚搭渡返鄉  
而去云

**錢糧欠額之調查**  
台山函 縣錢糧 歲收糧額 十六  
萬三千六百一十三元七毫四仙六文  
查自民國元年算起 至民國二十年  
十二月止 積欠糧額 德行都四萬壹  
千八百四十四元九毫壹仙五文 文章  
都四萬壹千八百七十八元三毫七仙  
中康都三萬四千八百八十八元六毫八  
文 海晏都四萬零八百三拾四元四  
毫四仙八文 峒都三萬貳千零參十三  
元一毫七仙六文 湖居都五千四百三  
十三元 毫七仙 共計壹十六萬八千  
四百九十八元九毫四仙七文

**令促完成清花公路**  
中區綏靖委員公署 昨訓令花縣清遠  
等縣長云 據清遠縣政府呈一件 呈  
請飭令花縣縣政府 迅予派員 負責  
完成清花石白公路花縣段路線 以利  
交通 內開呈悉 民辦清花石白公路  
清遠段業已完成通車 花縣現向未  
興築 殊屬疲玩 仰候令行花縣縣長  
迅即查明該路因何停頓 并議定如  
何籌築方法 呈復來署 以憑會同建  
設 核辦此令

**正中國水日日眼鏡**  
如假包換

由祖國辦到正水晶晶眼鏡配鏡洋庄  
新款鏡架半光及老人鏡俱備鏡架分三  
四種款式水晶晶鏡由三元半至五元  
茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光  
顧請將年歲註明倘不合用付回轉換  
本號用十足金做便各款首飾價錢之多  
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每  
個由三元貳毛五起中等者每個五六元  
貓眼石戒指每個由四元起  
貓眼石耳環每對由四元  
七五起四粒五粒五粒五粒  
耳環每對由八元至半至拾  
貳元正花旗飛鷹式半金銀每對由  
七拾元至八拾元

歐線(詩摩)八〇六九  
Ouong Chin Co.  
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
廣珍金器鐘錶舖啟

**加中最新完備之藥材保安堂廣告**

- 參茸三鞭補腎丸 每盒三元  
凡有虛弱過度腎虛耳鳴精  
神衰弱者食之包三日見功  
神效弱者食之包三日見功
- 反老還童健腎丹 每盒四元  
未服此丹腎弱如老翁  
既服此丹健腎若少年
- 日久虛弱固精丸 每樽三元  
凡有久瀉不能收效  
者食之立刻能止
- 立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
凡有腎虛夜多小便  
者食之包三日可止
- 珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
不論遠近花柳白濁疔瘡  
疔毒食之自能毒去症愈
- 尋花無憂燕所丸 每樽二元  
風流名士欲保平安  
如欲保險買備此丸
- 花柳白濁洗射水 每樽二元  
凡花柳白濁雖極痛苦  
一樽不痛二樽可全愈
- 忍精久戰快活水 每樽二元  
用法另單詳明能令滿意
- 仙傳單方撞紅丸 每包五毛  
● 珠珀拔毒生肌膏 每盒一元  
● 皮膚濕毒膏 每盒一元

Bow On Tong Co.,  
P. O. Box 634, Vancouver, B. C.

**美洲代理**

金山大埠 紐約  
羅省技利 屋崙  
檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠歷多年 客題獨一 批發達全球

**榮榮味製廠**

WING WING CO.  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

代理 滿地可 都朗度 溫汝屏 卡技利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

**瑞英昌廣告**

瑞英昌號司理 高林 林德紀 文謹啟

Sui Ying Chong Wo Kee Co.  
553 (Carroll St.)  
Vancouver, B. C.

**廣裕隆**  
Kwong Yee Lung Co.  
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey 9026

雜貨藥材 大平特平 尤其是 新到 大帮 水仙花頭平賣 頭正增城絲苗 新等正花苗 靚貨中之靚 平之中更平 司理關崇顯啟

**雲哥化活生參茸行經理**

曹統新先生惠鑒敬啟者日前在頸間發生瘰癧核形如串  
珠結實硬象先生付來牛玉消結丸按日服之計共三星期  
功效大著核已消除脫離苦海復自由願係先生良藥之賜  
也謹登片言以鳴謝悃并介紹諸君知津求藥焉  
Kwong Wing, 270 Pender St., Vancouver, B. C., Can.  
馬榮詢叩

**擅療結核**  
曹統新先生惠鑒敬啟者日前在頸間發生瘰癧核形如串  
珠結實硬象先生付來牛玉消結丸按日服之計共三星期  
功效大著核已消除脫離苦海復自由願係先生良藥之賜  
也謹登片言以鳴謝悃并介紹諸君知津求藥焉  
Kwong Wing, 270 Pender St., Vancouver, B. C., Can.  
馬榮詢叩

**護胎有術**  
弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈  
未夠五個月鮮血淋漓近乎小產屢用西藥不能止于是延請  
曹統新先生診治胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法  
其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健同念此  
全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝  
Edwin Dong, 1135 E. 21st St., L. A. Cal., 鄧柏春表

**垂危遇救**  
啟者舍妹于去月雲時暈仆昏迷不醒呼之不應危險萬分驚  
至全家徬徨無措立求附近西醫救治時益加沉重于是催  
醒曹統新先生馳救指定為中風瀕以救急萬靈丹並吹鼻取  
嚏立能醒連連搗劑繼醫三日便告全愈謹此致謝  
919 E. Adams Blvd. St. L. A. Cal. 黃揚恭頌

寓羅生埠  
Wo Sang, 711 1/2 N. Alameda St., L. A. Cal.

**存心軒**  
C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄 軍醫曹統  
函新內外方  
脈跌打刀  
取傷筋縛  
便骨花柳瘰  
寄癩各雜症

本軒由廣州市榮欄路九十一號支行  
造來大帮丸藥注重廣招徠僑胞特  
列六大補品連賣帶送各藥于左  
四鞭固本丸 每盒一元五  
固本衛生丸 每盒一元四  
大補氣血丸 每盒一元二五  
凡購上列之藥五元者加送本軒目  
錄所刊各膏丹丸散藥水藥油任揀  
五元買多過五元或全料者照加派  
送

另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅  
此是我國富饒之地同胞不可不閱  
又送本軒新編目錄救急良方全本  
由西曆四月一號起至七月一號止  
逾期恕不照送 曹統新謹啟

恭頌曹先生厥骨真傳